



Međunarodni sud za krivično  
gonjenje lica odgovornih za  
teška kršenja međunarodnog  
humanitarnog prava počinjena  
na teritoriji bivše Jugoslavije od  
1991. godine

Predmet br. IT-03-67-T

Datum: 4. novembar 2014.

Original: FRANCUSKI

**PRETRESNO VEĆE III**

**U sastavu:** **sudija Jean-Claude Antonetti, predsedavajući**  
**sudija Mandiaye Niang**  
**sudija Flavia Lattanzi**

**Sekretar:** **g. John Hocking**

**Nalog od:** **4. novembra 2014.**

**TUŽILAC**

**protiv**

**VOJISLAVA ŠEŠELJA**

**JAVNO**

---

**NALOG KOJIM SE POZIVAJU ZEMLJA DOMAĆIN I DRŽAVA KOJA PRIMA  
OPTUŽENOG DA IZNESU MIŠLJENJE O MOGUĆNOSTI DA SE OPTUŽENI  
PRIVREMENO PUSTI NA SLOBODU *PROPRIO MOTU***

---

**Tužilaštvo:**

g. Mathias Marcussen

**Vlada Kraljevine Holandije**

**Optuženi:**

**Vlada Republike Srbije**

g. Vojislav Šešelj

**PRETRESNO VEĆE III** (dalje u tekstu: Veće) Međunarodnog suda za krivično gonjenje lica odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Veće, odnosno Međunarodni sud),

***Proprio motu***

**IMAJUĆI U VIDU** da je Veće nedavno razmatralo mogućnost da se Vojislav Šešelj (dalje u tekstu: optuženi) usled pogoršanja zdravstvenog stanja *proprio motu* privremeno pusti na slobodu, ali da je moralo da prekine taj postupak zbog nedostatka saradnje optuženog,<sup>1</sup>

**IMAJUĆI U VIDU** da je Veće u međuvremenu primilo dodatne informacije, koje su dostavljene kao poverljive ali čija je suština obelodanjena javnosti, koje govore da se zdravstveno stanje optuženog pogoršalo,

**IMAJUĆI U VIDU** da, s obzirom na taj razvoj događaja i da bi se izbeglo najgore, Veće razmatra mogućnost da optuženog privremeno pusti na slobodu kako bi mu bila ukazana nega u najboljem mogućem okruženju, a da se pritom osigura bezbednost svedoka i integritet postupka,

**IMAJUĆI U VIDU** da, u tu svrhu, Veće želi da dobije mišljenje holandskih i srpskih vlasti o mogućnosti da se optuženi *proprio motu* privremeno pusti na slobodu, uz poštovanje uslova iz člana 65 Pravilnika o postupku i dokazima (dalje u tekstu: Pravilnik),

**IZ TIH RAZLOGA**

**NA OSNOVU** pravila 54 i 65 Pravilnika,

**POZIVA** Vladu Kraljevine Holandije da najkasnije u 18.00 časova 5. novembra 2014. godine dostavi mišljenje o mogućnosti da se optuženi *proprio motu* privremeno pusti na slobodu,

---

<sup>1</sup> Nalog kojim se okončava postupak privremenog puštanja optuženog na slobodu *proprio motu*, 10. jul 2014. godine.

*Prevod*

**POZIVA** Vladu Republike Srbije da najkasnije u 18.00 časova 5. novembra 2014. godine dostavi mišljenje o mogućnosti da se optuženi *proprio motu* privremeno pusti na slobodu na teritoriju Srbije i da potvrди da će biti u mogućnosti da garantuje da optuženi neće stupati u kontakt sa svedocima ili žrtvama i da će se on vratiti pod nadzor Međunarodnog suda čim Veće to naloži.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je merodavna verzija na francuskom.

/potpis na originalu/

Jean-Claude Antonetti,  
predsedavajući

Dana 4. novembra 2014.  
Hag (Holandija)

**[pečat Međunarodnog suda]**